

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

OGGETTO: Modificazione composizione gruppo consiliare “Misto”

IL PRESIDENTE

Visto il “Regolamento concernente interventi a favore dei gruppi consiliari regionali e relativa rendicontazione” approvato con deliberazione del Consiglio Regionale del 10 settembre 2013, n. 33, successivamente modificata con delibera del Consiglio regionale del 10 dicembre 2014, n. 8 che prevede l’adeguamento ai sensi dell’art. 1 commi 9, 10, 11 e 12 del decreto legge 10 ottobre 2012, n. 174 convertito, con modificazioni, con la legge 7 dicembre 2012, n. 213, della precedente disciplina in favore dei gruppi consiliari;

Preso atto che a termini dell’art. 3, comma 2, del predetto Regolamento l’importo dei contributi da erogare ai singoli gruppi, ragguagliato alla consistenza numerica degli stessi, è definito con atto dell’Ufficio di Presidenza con il quale viene attribuito il contributo spettante, costituito da un importo fisso annuo per ogni componente determinato in euro 5.760,00;

Visto l’art. 4 del medesimo Regolamento che al comma 2 prevede la facoltà per il Capogruppo di chiedere un finanziamento aggiuntivo rispetto alle risorse assegnate dai Consigli provinciali di Trento e di Bolzano, per far fronte alle spese di personale mediante contratto di collaborazione a tempo determinato o tramite contratto di lavoro subordinato o autonomo, anche di carattere occasionale, fino all’importo massimo annuo di euro 5.400,00 per ogni componente del gruppo;

Tenuto conto che a termini dell’art. 5 del Regolamento predetto è prevista la liquidazione, a favore di gruppi consiliari, di contributi di cui all’art. 3 destinati all’assolvimento degli scopi

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALRATES

Betrifft: Änderung hinsichtlich der Zusammensetzung der „Gemischten Ratsfraktion“

DER PRÄSIDENT

Nach Einsicht in die vom Regionalrat mit dem Beschluss Nr. 33 vom 10. September 2013 genehmigte und nachfolgend mit dem Beschluss des Regionalrates Nr. 8 vom 10. Dezember 2014 abgeänderte “Verordnung über die Leistungen zugunsten der Fraktionen des Regionalrates und diesbezügliche Rechnungslegung“, welche im Sinne des Artikels 1 Absätze 9, 10, 11 und 12 des Gesetzesdekretes Nr. 174 vom 10. Oktober 2012, das mit Änderungen mit dem Gesetz Nr. 213 vom 7. Dezember 2012 in Gesetz umgewandelt worden ist, die Anpassung der vorher geltenden Ordnungsbestimmungen zugunsten der Ratsfraktionen vorsieht;

Zur Kenntnis genommen, dass gemäß Artikel 3 Absatz 2 der vorgenannten Verordnung der Betrag der an die Fraktionen auszuzahlenden Zuschüsse, der von der Anzahl der Mitglieder abhängt, mit Beschluss des Präsidiums festgelegt wird und der zustehende Betrag, der sich aus einem jährlichen, im Ausmaß von 5.760,00 Euro festgesetzten Fixbetrag pro Fraktionsmitglied ergibt, zuerkannt wird;

Nach Einsicht in den Artikel 4 der genannten Verordnung, der in Absatz 2 dem Fraktionsvorsitzenden die Möglichkeit zuerkennt, neben den vom Trentiner und vom Südtiroler Landtag zuerkannten Gelmitteln eine zusätzliche Finanzierung zu beantragen, um die Ausgaben für das Personal, das mit einem Vertrag für eine befristete Zusammenarbeit oder mit abhängigem Arbeitsverhältnis oder selbständiger Arbeit, auch nur gelegentlich, eingestellt worden ist, bis zu einem jährlichen Betrag von maximal 5.400,00 Euro pro Fraktionsmitglied zu decken;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 5 die Auszahlung der Zuschüsse an die Fraktionen nach Artikel 3 zur Wahrnehmung ihrer institutionellen Aufgaben allgemein trimestral erfolgt, während für die

istituzionali, di norma ogni trimestre, mentre non è prevista una specifica modalità di erogazione di finanziamenti per il personale dei gruppi;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 3 febbraio 2020, n. 6 che ha determinato i contributi per le spese istituzionali e per le spese per il personale da erogare ai singoli gruppi consiliari per l'anno 2020 ed ha impegnato la spesa sul capitolo 120 "Interventi a favore dei gruppi consiliari" - piano finanziario U.1.04.01.04.001 e sul capitolo 578 "Spesa per imposta di registro e bollo" - piano finanziario U.01.02.01.02.001;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 11 maggio 2020, n. 24 con la quale è stata modificata l'assegnazione per l'anno 2020 al gruppo consiliare MoVimento 5Stelle a decorrere dal 1° aprile 2020 ed è stata altresì ridotta l'assegnazione a ciascun gruppo consiliare come da invito della Corte dei Conti;

Preso atto che con la citata deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 24/2020 il Presidente è stato autorizzato a disporre con proprio decreto l'adeguamento del contributo da corrispondere in conseguenza di eventuali variazioni intervenute nei medesimi gruppi;

Vista la comunicazione di data 6 marzo 2020, acquisita al prot. n. 881 Cons. reg., la nota del Presidente del Consiglio regionale 7 maggio 2020, prot. 1498 Cons. reg., la nota del Presidente del Consiglio regionale 11 giugno 2020, prot. 1926 Cons. reg.;

Vista la comunicazione del 16 giugno 2020 acquisita al prot. n. 1973 Cons. reg. con la quale il Consigliere Filippo Degasperi conferma l'adesione al gruppo consiliare Misto;

Preso atto che l'art. 5, comma 2, del Regolamento concernente gli interventi a favore dei gruppi prevede l'adeguamento dei contributi da corrispondere con decorrenza dal primo giorno del mese successivo a quello in cui è intervenuta la variazione;

Rilevato, pertanto, che dal mese di luglio 2020 la somma attribuita per spese istituzionali al gruppo consiliare "Misto", deve essere aumentata ad euro 20.016,00;

Vista la nota del 30 giugno 2020, acquisita al prot. n. 2190 Cons. reg. con la quale il Capogruppo del gruppo consiliare "Misto" chiede l'assegnazione

Auszahlung der Zuschüsse zur Deckung der Personalkosten keine bestimmte Vorgangsweise festgeschrieben worden ist;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 6 vom 3. Februar 2020, welcher die den einzelnen Ratsfraktionen für das Jahr 2020 auszahlenden Zuschüsse zur Wahrnehmung der institutionellen Aufgaben und zur Deckung der Personalkosten festgelegt hat und die Ausgabe auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Ratsfraktionen“ – Finanzplan U.104.01.04.001 und auf dem Kapitel 578 „Ausgaben für Register- und Stempelgebühren“ - Finanzplan U.01.02.01.02.001 zweckgebunden hat;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 24 vom 11. Mai 2020, mit dem die Zuweisung der Zuschüsse für das Jahr 2020 an die Ratsfraktion MoVimento 5Stelle ab dem 1. April 2020 abgeändert und die Zuweisung der Zuschüsse an die einzelnen Ratsfraktionen auf Ersuchen des Rechnungshofes ebenfalls reduziert wurde;

Festgestellt, dass der Präsident mit dem besagten Beschluss des Präsidiums Nr. 24/2020 ermächtigt wurde, mit eigenem Dekret die Anpassung der den Ratsfraktionen auszahlenden Beiträge zu verfügen, wenn sich weitere allfällige Änderungen bei der numerischen Stärke der Fraktionen ergeben;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 6. März 2020, eingegangen mit der Prot.Nr. 881 RegRat, in das Schreiben des Präsidenten des Regionalrates vom 7. Mai 2020, Prot. Nr. 1498 RegRat und in das Schreiben des Präsidenten des Regionalrates vom 11. Juni 2020, Prot. Nr. 1926 RegRat;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 16. Juni 2020, eingegangen mit der Prot. Nr. 1973 RegRat, mit dem Herr Abg. Filippo Degasperi seine Angliederung an die Gemischte Fraktion bestätigt;

Festgestellt, dass Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung über die Leistungen zugunsten der Fraktionen des Regionalrates unter anderem vorsieht, dass die Änderungen hinsichtlich der Zusammensetzung der Ratsfraktion ab dem auf die Änderung folgenden Monat wirksam werden;

Angesichts dessen, dass es aus den oben angeführten Gründen notwendig ist, den der Ratsfraktion „Gemischte Fraktion“ zur Deckung der institutionellen Ausgaben zugewiesenen Beitrag ab dem Monat Juli 2020 auf 20.016,00 Euro zu erhöhen;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 30. Juni 2020, eingegangen mit der Prot.Nr. 2190 Reg.Rat, mit dem der Fraktionssprecher der „Gemischten

delle somme per far fronte alla spese per il personale relative al consigliere Degasperì, ai sensi dell'art. 4, comma 2 del Regolamento concernente interventi a favore dei gruppi consiliari regionali approvato con deliberazione del Consiglio regionale 10 settembre 2013, n. 33;

Rilevato, pertanto, che dal mese di luglio 2020 la somma attribuita per spese per il personale al gruppo consiliare "Misto", deve essere aumentata ad euro 18.765,00;

Visto il d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118 - "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" e successive modificazioni;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2020-2021-2022, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione 20 dicembre 2019, n. 65 e successive modificazioni e accertata la disponibilità di fondi sul cap. 120 - piano finanziario U.1.04.01.04.001;

d e c r e t a

1. di modificare dal mese di luglio 2020 l'importo della somma assegnata al gruppo consiliare "Misto" per spese istituzionali che viene pertanto quantificata in euro 20.016,00 anziché in euro 17.280,00 come indicato nella delibera dell'Ufficio di Presidenza 11 maggio 2020 n. 24;
2. di modificare dal mese di luglio 2020 l'importo della somma assegnata al gruppo consiliare "Misto" per spese per il personale che viene pertanto quantificata in euro 18.765,00 anziché in euro 16.200,00 come indicato nella delibera dell'Ufficio di Presidenza 11 maggio 2020 n. 24;
3. di aumentare l'impegno n. 282 del 24 febbraio 2020 accertata la disponibilità di fondi sul capitolo 120 - piano finanziario U.1.04.01.04.001 del bilancio finanziario gestionale 2020-2021-2022 al gruppo consiliare "Misto" per spese istituzionali da euro

Fraktion" um die Zuweisung der Beiträge zur Deckung der Personalkosten - bezogen auf den Abg. Degasperì - gemäß Art. 4 Absatz 2 der Verordnung über die Leistungen zugunsten von Fraktionen des Regionalrats, genehmigt mit Beschluss des Regionalrats Nr. 33 vom 10. September 2013, ersucht;

Festgestellt, dass es demnach notwendig ist, ab Juli 2020 die der „Gemischten Fraktion“ zustehenden Zuschüsse zur Deckung der Personalkosten auf 18.765,00 Euro zu erhöhen;

Nach Einsicht in das GvD Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und die Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und Einrichtungen im Sinne der Art. 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“;

Nach Einsicht die geltende Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit seinen späteren Änderungen;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Finanzjahre 2020-2021-2022, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 65 vom 20. Dezember 2019 mit seinen späteren Änderungen genehmigt worden ist und festgestellt, dass auf dem Kap. 120 - - Finanzplan U.104.01.04.001 die finanziellen Mittel vorhanden sind;

v e r f ü g t

1. Ab dem Monat Juli 2020 wird der der „Gemischten Ratsfraktion“ zur Deckung der institutionellen Ausgaben zuerkannte Betrag abgeändert und im Betrag von 20.016,00 Euro anstelle des Betrages in Höhe von 17.280,00 Euro, der in dem in den Prämissen angeführten Präsidiumsbeschluss Nr. 24 vom 11. Mai 2020 ermittelt worden war, festgesetzt.
2. Ab dem Monat Juli 2020 wird der der „Gemischten Ratsfraktion“ zur Deckung der Personalkosten zuerkannte Betrag abgeändert und im Betrag von 18.765,00 Euro anstelle des Betrages in Höhe von 16.200,00 Euro, der in dem in den Prämissen angeführten Präsidiumsbeschluss Nr. 24 vom 11. Mai 2020 ermittelt worden war, festgesetzt.
3. Aufgrund dessen, dass die finanziellen Mitteln vorhanden sind, wird die Zweckbindung Nr. 282 vom 24. Februar 2020 auf dem Kapitel 120 - Finanzplan U.104.01.04.001 des Gebarungshaushalts 2020-2021-2022 zugunsten der "Gemischten Ratsfraktion" für institutionelle

17.136,00 a euro 20.016,00;

4. di aumentare l'impegno n. 294 del 24 febbraio 2020 accertata la disponibilità di fondi sul capitolo 120 - piano finanziario U.1.04.01.04.001 del bilancio finanziario gestionale 2020-2021-2022 al gruppo consiliare "Misto" per spese per il personale da euro 16.075,00 a euro 18.765,00;
5. di dare atto che alla liquidazione delle somme oggetto del presente provvedimento si provvederà ai sensi dell'art. 9 della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

Ausgaben von 17.136,00 Euro auf 20.016,00 Euro erhöht.

4. Aufgrund dessen, dass die finanziellen Mitteln vorhanden sind, wird die Zweckbindung Nr. 294 vom 24 Februar 2020 auf dem Kapitel 120 – Finanzplan U.104.01.04.001 des Gebarungshaushalts 2020-2021-2022 zugunsten der "Gemischten Ratsfraktion" für institutionelle Ausgaben von 16.075,00 Euro auf 18.765,00 Euro erhöht.
5. Die Auszahlung der Beträge, die Gegenstand dieses Dekretes sind, wird im Sinne des Artikels 9 des Präsidiumsbeschlusses Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit seinen späteren Änderungen vorgenommen.

Im Sinne des Artikels 120 Absatz 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 "Verwaltungsprozessordnung" kann gegen diese Maßnahme lediglich beim Verwaltungsgericht von Trient innerhalb von 30 Tagen ab Kenntnis derselben Beschwerde eingelegt werden.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -

(firmato digitalmente/digital signiert)

Per l'annotazione dell'impegno di spesa ai sensi dell'art. 24, comma 1 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni.

IL SEGRETARIO GENERALE

- dott. Stefan Untersulzner -
(firmato digitalmente)

Für die Vormerkung der Ausgabenverpflichtung gemäß Art. 24 Absatz 1 der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

DER GENERALESEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
(digital signiert)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni.

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO BILANCIO

- dott.ssa Lucia Moser -
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

DIE LEITERIN DES AMTES FÜR HAUSHALT

- Drin Lucia Moser -
(digital signiert)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

